



上海国际问题
研究所

超越国界

——第四届地球共同体国际讨论会文献集

Globalization Across
National Boundaries
Proceedings of the
Global Community Forum'90



上海三联书店



上海国际问题
研究所

超越国界

——第四届地球共同体国际讨论会文献集

Globalization Across
National Boundaries
Proceedings of the
Global Community Forum'90

上海三联书店

责任编辑 赵立新
封面设计 桑吉芳

超越国界

——第四届地球共同体
国际讨论会文献集

上海国际问题研究所 编

生活·读书·新知

三联书店上海分店出版
上海绍兴路5号

新华书店上海发行所发行
丹阳新华印刷厂印刷

1991年5月第1版
1991年5月第1次印刷
开本：850×1168 1/32
印张：7 插页：2 字数：135000
印数：1—4500

ISBN 7-5426-0486-4/F·101

定价：5.00 元

前 言

第四届地球共同体国际讨论会是由上海国际问题研究所主办，并得到日本国际协力推进协会、美国得克萨斯大学IC²研究所、日本综合研究开发机构、美国 RGK 基金会以及奥莱克斯公司、尼夫科公司、日本航空公司、井田公司、精陶公司、虎屋公司等共同协办的。出席这次会议的中外方代表来自 15 个国家和地区，共 51 人。

中国政府十分重视这次会议的召开，国务委员宋健专程从北京来上海祝贺会议的召开并作基调报告。作为会议所在地，上海市人民政府也十分重视这次会议，朱镕基市长出席了会议开幕式。

本次会议是以地球共同体为题召开的第四届国际讨论会，自 1981 年起，在日本国际协力推进会的倡导和其他机构的共同协助之下已经先后在日本的神户、马来西亚的吉隆坡和南太平洋的西萨摩亚举行过三次大规模的国际讨论会，均获得圆满成功，促进和加强了世界各国与地区之间的相互了解和合作。这次会议的主题是“超越国界，向全球化进军”会议讨论了世界经济一体化和区域集团化、对外开放和经济发展、投资与技术转让、环境保护和经济发展的相互关系等人类面

临的共同课题。在当前世界政治格局发生重大变化之际，各国专家学者聚集在一起讨论这些重要问题是很有意义的，这对中国与上海的改革开放也是十分有益的。与会代表们能贡献了各自的智慧，为解决困扰人类的各种问题，为推动和平与发展两大历史潮流继续前进作出了努力，同时也对中国的改革开放提出了宝贵的意见和建议。各方面认为，在各位代表的共同努力下，这次会议获得了圆满成功。

海内外舆论界对这次会议十分关注，中国的新华社、中新社、《人民日报》、《解放日报》、《文汇报》、上海电视台、上海人民广播电台、浦江之声电台以及日本、泰国、香港等国家和地区的十家中外新闻机构以不同形式报道了这次会议。

这次会议在筹备和召开过程中，得到了各方面的支持，我们对此表示衷心感谢。

本书收录的论文和发言摘录，均是论文提交者和发言人的个人见解。大会秘书处在编辑过程中作了些技术修改和文字删节，如有由此而产生的问题，概由大会秘书处负责。

大会秘书处

目 录

前 言

在第四届地球共同体国际讨论会上的报告

[中国] 国务委员 宋 健 (1)

第一议程：国际经济一体化与地区集团化

论 文：

一些主要的全球、地区和国家问题

[马来西亚] 战略和国际问题研究所

努丁·苏比 (11)

90年代的机会与挑战

[美国] 约翰·霍普金斯大学 鲍大可 (19)

从地区和平到世界和平

[法国] 国际问题研究所 弗朗索瓦·戈德蒙 (34)

自由讨论发言摘要 (42)

第二议程：对外开放和经济发展

论 文：

中国经济发展和改革开放的现状和未来

[中国] 国家计划委员会 李剑阁 (61)

对中国和苏联对外开放及改革进程的一些探索性
思考 [英国] 格拉斯哥大学

苏联东欧研究所所长威廉·华莱士 (68)

验证中国现代化政策连续性的角度

[日本] 《日本经济新闻》常务董事 鲛岛敬治 (83)

自由讨论发言摘要 (86)

第三议程：投资和技术转让

论 文：

中国和苏联：来自太平洋地区投资和技术转让的
前景

[苏联] 世界政治与经济研究所高级研究员

A·萨利斯基 (99)

投资与技术转让

[日本] 尼夫科公司 小笠原敏晶 (108)

技术引进、直接投资与经济发展

[中国] 上海社会科学院 张仲礼 (115)

自由讨论发言摘要 (122)

第四议程：经济发展与环境保护

论 文：

坚持协调发展方针，推进国际环境合作

[中国] 国家环境保护局 曲格平 (135)

关于建立东亚和太平洋环境保护中心的倡议

[韩国] 医师会名誉会长 文太俊 (144)

健全发展与良好环境间的平衡与权衡

〔美国〕 得克萨斯大学 乔治·科兹梅斯基 (154)

自由讨论发言摘要 (160)

闭幕式(总结报告)

附 录:

I. 代表名录 (187)

II. 会议日程表 (209)

III. 会议秘书处 (210)

在第四届地球共同体国际 讨论会上的报告

〔中国〕 国务委员 宋 健

尊敬的各位代表、各位来宾：

今天，来自国内外的代表聚会于中国最大的城市——上海，参加第四届地球共同体国际讨论会，探讨“超越国界，向全球化进军”的课题。这对于深刻研究今天的世界经济和社会生活具有重要意义。来自中国的代表们将会从会议的讨论中开阔眼界、汲取知识，从而为中国现代化建设事业做出新的贡献，把改革开放政策执行得更好。我代表中国政府对会议的顺利召开表示衷心的祝贺，向来自中国和世界各地的朋友们表示热烈的欢迎。

“超越国界，向全球化进军”，这是当代的一个非常重要的命题。现代经济和科学技术的巨大进步正在推动社会的飞速发展，使全人类的经济和社会生活密切地联系在一起。与此同时，在人们讨论地区经济合作、国际经济合作和技术、贸易合作的时候，也出现了全人类共同面临的其他问题，如环境、资源、人口问题等等。科学地、正确地解决这些问题，有助于人类社会的持续发展和进步。下面我愿结合中国近十

年来的建设实践，就经济与科技、开放与发展以及环境与发展等问题谈几点意见。

中国政府在近十年中坚持的改革、开放方针，极大地激发了广大人民群众积极性和首创精神，中国的经济建设取得了突飞猛进的发展，这是一条最重要的成功经验。1989年的国民生产总值、国家财政收入和城乡居民平均收入都较1980年翻了一番以上，国民生产总值以每年9.6%的速度增长。中国在占世界总耕地面积7%的土地上，养活了占世界22%的人口。应该说，中国已基本上解决了温饱问题，不少地区开始向小康生活前进。另一方面，由于宏观控制不力，前几年出现了经济过热，市场秩序失调，通货膨胀。所以，1988年以来，我们不得不实行治理整顿的紧缩政策。这又是一条重要的经验教训。值得庆幸的是，去年以来，中国在控制经济的过热增长，调整产业结构，治理整顿、深化改革等方面取得了新的成就。通货膨胀得到了控制，流通领域的混乱现象得到了治理，今年农业生产又夺得大丰收，工业生产开始回升，国民经济正在重振雄风，向好的方向发展。

根据过去十年来的正反两方面的经验教训，在90年代如何进一步调动广大人民的积极性，人人能为社会创造更多的财富，同时又不使经济生活陷入混乱，这是今后相当长时期中国面临的最重要课题。我们热切希望从这次讨论会上获得新的知识和启发。

在中国经济发展的进程中，科学技术事业的历史性成就为建设事业做出了重要贡献。在经济建设依靠科学技术，科

科技工作面向经济建设的方针指引下，1000多万中国科技工作者发挥了他们的聪明才智，为振兴中国经济做了不懈的努力。农业科学技术的进步，杂交水稻、小麦、玉米、油菜新品种的研究成功和大面积推广，不但为11亿人口的生存和发展提供了最根本的保障，而且增强了亿万农民的科技意识，帮助他们逐步从自给自足的自然经济中解放出来，走上依靠现代科学技术发展商品经济的道路，8亿农村人口的觉醒，对中国现代化建设具有决定性意义。

中国已经建立了比较完整的科学技术体系，支撑了基础工业的建立和发展。在基础科学各个领域里，我们保持和培养了一大批科学家，他们在原子能、航天、生物工程、信息等方面的卓越成就，为中国在世界科技舞台上争得了荣誉。但是，在生产管理方面，在工业、农业的技术进步方面，我们还存在着不少困难和巨大的差距。克服这种差距，大幅度提高中国工业、农业和第三产业的科技水平，这是中国经济界、科技界面临的一项重大任务。

今天，世界已进入科学技术和科学管理决定经济发展和社会进步的时代。几乎所有的国家都意识到，只有依靠先进的科学管理制度和坚实的科学技术水平，才能推动经济和社会的持续发展。统计数字表明，许多国家的经济增长的绝大部分是依靠科技进步和创新取得的。科学技术已成为生产力发展的决定性因素。反过来，经济发展了，又能为科技发展提供足够的资金和人力、物力。一个国家的经济实力是现代科学技术迅速发展的根基。科学的管理制度又为经济发展创造良好的

环境条件。正确的政策、科学技术和资金积累，这是任何发展中国家得以迅速发展的三大要素，中国也不例外。

当前，世界经济正朝着一体化的方向发展，现代经济和科学技术正在成为一项具有国际性的事业。现代化的通信手段可以使我们在几小时内知道世界上任何地方发生的事情。地球已经变得很小了，人们都在谈论着“地球村”。可以说，今天的世界已经变成了一个紧密编织的大系统，任何国家都不可能置身于这个系统之外。现在，许多重大发明创造都有赖于各国科技专家的共同努力。同样，任何一项重大的经济建设成就，都不可能指望在与世隔绝的环境中取得。每一个国家只有在经济上实行开放政策，发挥自己的优势，重视互补性，才能在世界经济格局中取得受人尊重的地位。任何国家或民族都不能指望继续在封闭的、自给自足的田园生活中去享受现代文明的全部赐予，而只能在开放的大系统中求生存、求进步、求发展，形成既合作又互补的态势。

中国过去十年由于调动了广大人民发展商品经济的积极性而取得的巨大成就，是与改革开放的政策分不开的。这种政策不仅不应改变，还将更好地、更正确地执行下去。90年代是中国国民经济发展的关键时期。我们将努力保持国民经济持续、稳定、协调地向前发展，为在本世纪末实现国民生产总值再翻一番，使人民生活达到小康水平而继续奋斗。我们将努力争取在平等互利的基础上，同世界各国开展更加广泛的经济、贸易和科技合作，充分利用中国的资源、人力、人才优势，勇敢地进入世界经济、科技大系统。中国将继续

执行沿海经济发展战略，充分发挥沿海地区的优势，进一步改善投资环境、更多地参与国际合作，发展外向型经济。中国政府已决定在上海开辟浦东新区，面积达 350 平方公里。这是迄今为止中国最大的开发区，比全国现有的 14 个开发区总面积还大 12 倍。我们期望，也可以预计，在 20 世纪的最后十年里，中国将以改革开放所产生的新的经济活力，更加积极地参与世界特别是亚太地区的经济合作，适应世界经济一体化的进程，并在这一进程中求得自身更大的而又稳定的发展。

上海将成为 90 年代中国改革开放政策的新的重要基地。中国政府和全国人民寄希望于上海、浦东。希望上海市能在改革开放的道路上迈开更大的步伐，取得新的成就，带动长江流域和整个中国，沿着工业国际化的道路前进。我认为，在工业国际化方面，香港能做到的，上海也应能做到。每一个国家、城市都有自己的边界条件和限制条件。从科学技术角度来看，为达到自己的目标，有很多选择。这里需要的是勇气，创造性和奋斗精神。

各位代表，我们在探讨“超越国界、向全球化进军”的时候，必然注意到世界共同关注的另一个突出问题——环境问题。我们需要一个有益于环境的持续发展。治理环境，保护生态环境，关系到全人类的长远利益和子孙后代赖以生存的根本条件。地球是宇宙中的一叶孤舟，她是到目前为止我们所知道的唯一能维持生命进化的摇篮，它非常脆弱。地球以外没有人类可迁移的绿洲，我们没有近邻可以呼救。为了人

类的文明进步和子孙后代的幸福，所有的国家和人民都必须同舟共济，采取协调一致的行动和密切的国际合作，十分谨慎地保护地球上的生态和气候条件。各国、各地区都应从自己的实际情况出发，既不能离开发展片面地强调保护和改善环境，也不能因为本国面临的主要是发展问题而不顾环境的承受能力，盲目追求发展。我们希望上海的发展尤其应该如此，上海一定能在这方面成为中国的典范。

由于历史和现实的原因，发展中国家和后进地区缺乏保护和改善环境的能力。但是，没有广大发展中国家的参与，环境问题就不会得到根本的改善。我们希望，拥有资金并在技术上占领先地位的发达国家能从资金和技术上帮助发展中国家和落后地区的人民，为治理全球环境发挥更大的作用。这是为世界上所有的人民造福。这是所有国家，发达的和发展中的国家、地区的一项共同的责任。

中国政府十分重视生态环境保护工作，把保护和改善生态环境作为一项基本国策，努力坚持社会、经济和生态环境保护协调发展的方针，不断加强环境立法和管理。我们将继续实行这一方针，加强与世界各国的合作，特别是科技合作。科学技术是社会经济发展的动力和现代文明的支柱，也是保护环境、合理开发利用资源的根本保证。我们紧迫需要开发CFC的代用品，开发干净的能源，减少温室气体的排放量，减少以至消灭对河流、湖泊、海洋的污染。我们的发展应该有利于保持一个干净的世界，坚决防止发生某些工业化国家在初始发展阶段在这方面所出现过的问题。新技术的采用使

我们在最近40年的时间里取得了数十倍于以往人类发展史上的经济成果，科学技术也必将对保护和改善地球的生态环境做出巨大的贡献。在地球共同体讨论会上，我衷心希望各位代表不要忽略有益于环境的持续发展这个当代最重要的命题。让我们共同努力，为把我们共同居住的“村落”——地球建设得更加美好而共同奋斗。

最后，祝讨论会取得圆满成功。

谢谢。

第一议程：
国际经济一体化与地区集团化